

Gebrauchsanleitung Geschirrspülmaschine



DWI5-T2I45Q

DWI5-T2I45QS

DWI5-T2I47Q

DWI5-T2I47QS

DE

Haier

Danke, dass Sie sich für ein Haier Produkt entschieden haben.

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanleitung sehr sorgfältig bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Sie enthält wichtige Informationen, damit Sie viel Freude an Ihrem Gerät haben und ein sicherer und sauberer Betrieb gewährleistet ist.

Bewahren Sie dieses Handbuch gut auf, damit Sie bei Bedarf immer wieder darauf zurückgreifen können.

Wenn Sie die Maschine verkaufen, abgeben oder bei einem Umzug zurücklassen, geben Sie bitte die Gebrauchsanleitung dazu, damit der neue Besitzer sich mit den Anweisungen zur Benutzung und zum sicheren Betrieb vertraut machen kann.

- 

Legende
Achtung! Unbedingt lesen!
Wichtige Sicherheitshinweise.
- 

Allgemeine Hinweise und Tipps
- 

Umwelt-Tipps



Entsorgung

Produkte mit diesem Symbol dürfen am Ende ihrer Lebensdauer nicht in den Hausmüll gegeben werden, sondern müssen an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.

**WARNUNG!**

Verletzungs- und Erstickungsrisiko!

Das Altgerät ist vor der Verschrottung funktionsuntüchtig zu machen, damit Kinder sich nicht selbst einschließen können.

Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, entfernen Sie das Netzanschlusskabel und machen Sie den Türverschluss unbrauchbar, damit spielende Kinder sich oder andere nicht einsperren und somit in Lebensgefahr kommen.

Sicherheitshinweise	4
Technische Daten	6
Information für Prüfinstitute	6
Gerätebeschreibung	7
Bedienblende	8
Programme.....	11
Verbrauchswerte	12
Inbetriebnahme.....	13
Bedienung	17
Wartung und Reinigung	24
Fehlerbehebung	27
Installation.....	31
Produktdatenblatt.....	34
Kundendienst.....	35

Zubehör

Zubehör entsprechend der nachfolgenden Liste überprüfen:



Wasser-
Zulaufschlauch *)



Schlauch-
krümmer



Garantie-
Karte



Energie-
Label



Gebrauchs-
anleitung

*) Nur bei Modellen ohne Aqua-Stopp-System

Diese Hinweise dienen der Sicherheit und sollten daher vor der Installation und Inbetriebnahme aufmerksam gelesen werden.

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten achten Sie darauf, dass...

- ▶ alle Verpackungsmaterialien entfernt sind und diese außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- ▶ das Gerät keinen Transportschaden aufweist.
- ▶ die Angaben auf dem Typenschild mit den elektrischen Anschlussbedingungen übereinstimmen. Falls nicht, kontaktieren Sie bitte einen Elektriker.
- ▶ nur das mitgelieferte elektrische Anschlusskabel und das beiliegende Wasserschlauchset verwendet wird.
- ▶ der Stromanschluss separat geerdet und stets zugänglich ist.
- ▶ das Gerät nur bei Umgebungstemperaturen von mindestens 5°C installiert oder benutzt wird.
- ▶ dass die Wasserschläuche fest angeschlossen sind und bei geöffnetem Wasserhahn nirgends Wasser austritt.
- ▶ die Lüftungsöffnungen am Gerät oder im Einbaugehäuse freigehalten werden.
- ▶ das Gerät nicht auf der Netzanschlussleitung steht. Nicht auf das Netzkabel treten.



WARNUNG!

Achten Sie darauf, dass das Anschlusskabel und der Stecker nicht beschädigt ist. Ein beschädigtes Stromkabel darf nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder einem entsprechenden Fachmann ersetzt werden.

dass Sie nicht...

- x Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungskabel benutzen.
- x leicht entflammable Produkte oder Gegenstände, die mit leicht entflammaren Produkten getränkt sind, in der Nähe des Gerätes lagern oder benutzen.

Während des täglichen Gebrauchs achten Sie darauf, dass ...

- ▶ dieses Gerät nur dann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten, oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt wird, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- ▶ Sie Kinder unter 3 Jahren vom Gerät fernhalten, es sei denn, sie sind unter kontinuierlicher Aufsicht.
- ▶ Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- ▶ die Reinigung und Wartung nur dann von Kindern durchgeführt wird, wenn sie beaufsichtigt werden.
- ▶ nur am Stecker und nicht am Anschlusskabel gezogen wird, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen.
- ▶ Sie das Gerät vor der Durchführung von Wartungsarbeiten von der Stromzufuhr trennen.



WARNUNG!

Ordnen Sie scharfe und spitze Besteckteile mit der Schneide nach unten in die Besteckablage ein, um Verletzungen zu vermeiden.

dass Sie nicht...

- x die Gerätetür während des Programmlaufs öffnen. Es könnte heißer Dampf austreten.
- x die Gerätetür ohne Aufsicht offen stehen lassen (Sturzgefahr).
- x Kinder oder Haustiere in die Nähe des Gerätes lassen, wenn die Tür offen steht.
- x schwere Gegenstände auf der geöffneten Tür abstellen oder sich darauf setzen.
- x Geschirr vor dem Ende des Programmes entnehmen. Es könnte noch Reiniger an dem Geschirr anhaften.
- x das Wasser im Spülraum trinken. Es kann mit Reiniger- Rückständen kontaminiert sein.

- x die Lüftungsöffnungen durch einen Teppich oder Ähnlichem abdecken.
- x das Gerät mit Dampf oder Wasserstrahl reinigen.
- x versuchen, das Gerät selbst zu reparieren. Im Reparaturfall wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Technische Daten

Abmessungen - HxBxT in mm	850x596x598
Elektrische Daten (s. Typenschild):	220-240V~50Hz
• Spannung	
• Strom	10A
• Leistungsaufnahme	2200W
Wasserzufuhr - Fließdruck / max. Temperatur	0,3-10 bar/kalt

Weitere technische Daten siehe PRODUKTDATENBLATT.



Wichtiger Hinweis für den Benutzer

Bitte wenden Sie sich für eine Softcopy dieser Bedienungsanleitung an folgende Adresse: „dishwasher@standardtest.info“. Bitte geben Sie in Ihrer eMail den Modellnamen und die Seriennummer (20-stellig) an; diese Daten finden Sie auf dem Typenschild.

Information für Prüfinstitute

Prüfinstitute erhalten die Hinweise für Vergleichstest (z.B. für EN 50242, EN60436, EN60704) nach Anforderung per E-Mail an:

www.info@haier-heart.eu

Bitte übermitteln Sie Modellnamen und Seriennummer, welche auf dem Typenschild an der Tür vermerkt sind.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

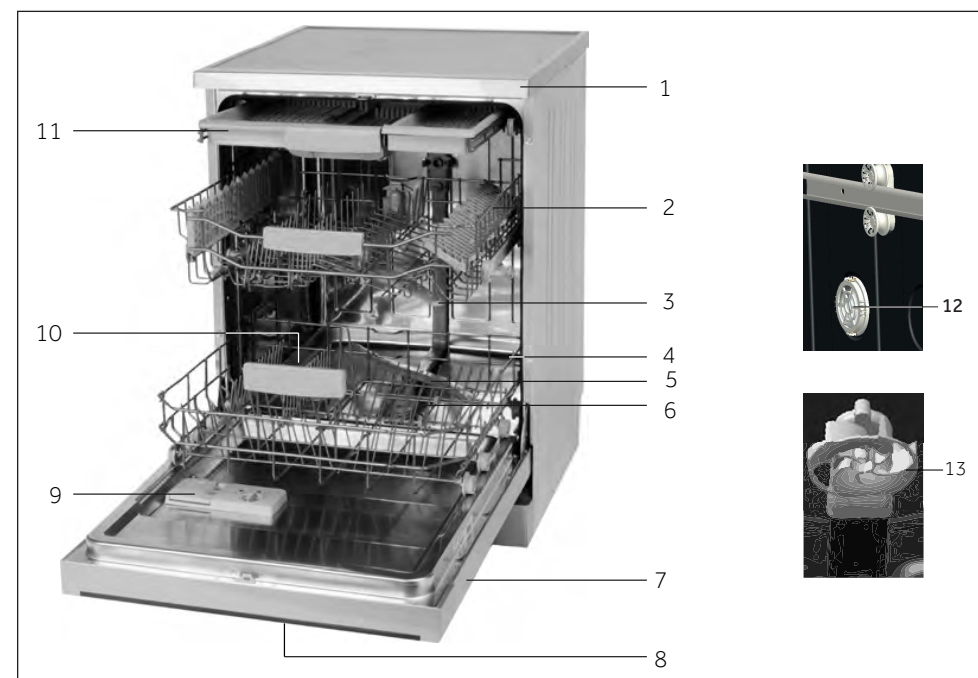
Dieses Gerät ist nur für den privaten, häuslichen Gebrauch und nur zum Spülen von spülmaschinenfestem Geschirr bestimmt. Bei gewerblicher Nutzung entfällt die Haier Garantie. Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die, für die es ausgelegt ist.

Veränderungen oder Modifikationen an dem Gerät sind nicht zulässig. Solche Eingriffe führen zum Verlust von Gewährleistungsansprüchen.

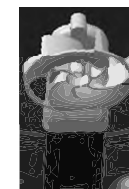
Normen und Richtlinien

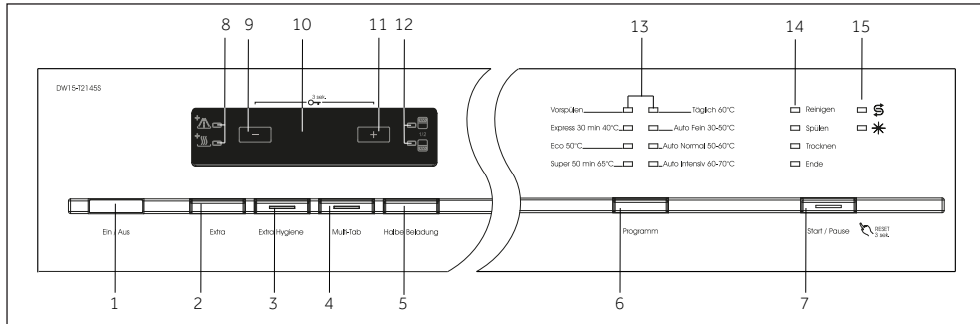


Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen aller anwendbaren EG-Richtlinien, die eine CE-Kennzeichnung vorsehen.



- | | |
|------------------------|----------------------------------|
| 1 Arbeitsplatte | 7 Typenschild |
| 2 Oberer Geschirrkorb | 8 Bedienblende und Türgriff |
| 3 Oberer Sprüharm | 9 Reiniger- und Klarspülbehälter |
| 4 Unterer Geschirrkorb | 10 Salzbehälter |
| 5 Unterer Sprüharm | 11 Besteckablage |
| 6 Filter | 12 Turbotrocknung |
| | 13 Deckendusche |





- 1 Ein/Aus Taste
- 2 Extra Taste
- 3 Extra-Hygiene Taste
- 4 Multi-Tab Taste
- 5 Halbe Beladung Taste
- 6 Programmwahl Taste
- 7 Start /Pause Taste
- 8 Anzeigen Option Extra
 - a) Extraspülen
 - b) Extratrocken
- 9 Taste "-"
- 10 Display
- 11 Taste "+"
- 12 Anzeige Halbe Beladung
- 13 Programm Anzeigen
- 14 Programmablauf Anzeigen
- 15 Kontroll Anzeigen
 - a) Klarspüler
 - b) Salz

1-Ein/Aus Taste

Zum Einschalten Taste drücken, das Display sowie die Kontrollanzeige in der Start/Pause-Taste leuchten. Um das Gerät auszuschalten Taste erneut drücken.

2-Extra Taste

Mit dieser Taste kann die Option Extraspülen und/oder Extratrocken zum ausgewählten Programm hinzugewählt werden. Dadurch wird das Geschirr noch sauberer und glänzender bzw. besonders trocken. Taste sooft drücken, bis die Kontrollanzeige (Pos. Nr. 8) im Display leuchtet.

3-Extra Hygiene Taste

Option zur besonders hygienischen Reinigung des Geschirrs. Spültemperatur und Programmlaufzeiten werden erhöht. Die Kontrollanzeige in der Taste leuchtet.

4-Multi-Tab-Taste

Bei Verwendung von Reinigern mit kombinierter Klarspül- und Salzfunktion sowie evtl. weiteren Funktionen muss diese Taste gedrückt werden. Die Kontrollanzeige in der Taste leuchtet. Die Wasserenthärtung und Klarspülerdosierung muss entsprechend Kapitel WASSERENTHÄRTUNG EINSTELLEN /KLARSPÜLERDOSIERUNG EINSTELLEN eingestellt werden.

5-Halbe Beladung Taste

Je nach Beladungsvariante kann über diese Taste das gewählte Programm verkürzt werden, wodurch Strom und Wasser gespart wird. Taste sooft drücken, bis die Kontrollanzeige leuchtet (Pos. Nr. 12) im Display leuchtet (siehe Tabelle).

Beladung	leuchtende LED	Bemerkung
nur im Oberkorb		Der Unterkorb ist leer
nur im Unterkorb		Der Oberkorb ist leer
Ober- und Unterkorb sind je zur Hälfte gefüllt		



Hinweis

Eine gewählte Option bleibt auch nach dem Ausschalten des Gerätes aktiv. Wenn Sie die Option abwählen möchten, muss die Option durch Drücken der Taste deaktiviert werden, die Kontrollanzeige in der Taste erlischt.

6-Programmwahl Taste

Durch Drücken dieser Taste wird das Programm gewählt. Taste so oft drücken, bis die Programm Anzeige leuchtet. Im Display wird die Programmlaufzeit angezeigt.

7-Start/Pause Taste

Drücken der „Start/Pause“-Taste startet bzw. unterbricht das aktuell eingestellte Programm. Während des Programmablaufs leuchtet die Kontrollanzeige in der Taste konstant. Bei Unterbrechung blinkt die Kontrollanzeige in der Start/Pause-Taste .

8- Anzeige Extraspülen und Extratrocken

Die Kontrollanzeige leuchtet, wenn die entsprechende Option mithilfe der Extra Taste gewählt wurde (siehe Pos. 2).

9/11- Taste "-" und „+“

Mit diese Tasten wird:

- ▶ die Startzeitvorwahl eingestellt
- ▶ die Kindersicherung ein- und ausgeschaltet
- ▶ die Wasserhärteeinstellung vorgenommen

10-Display

Im Display werden während der Programmwahl folgende Funktionen angezeigt:

- ▶ Programmlaufzeit
- ▶ Startzeitvorwahl
- ▶ Fehlercodes und Service Informationen

Nach dem Programmstart werden folgende Informationen angezeigt:

- ▶ Restlaufzeit der Startzeitvorwahl in Stunden, z.B. **H24**.
- ▶ Restlaufzeit des Programms in Stunden und Minuten, z.B. **1:59**. Die Restlaufzeit passt sich an unterschiedliche Gegebenheiten an.

12- Anzeige Halbe Beladung

Die Kontrollanzeige leuchtet, wenn die entsprechende Option mithilfe der Halbe Beladung Taste gewählt wurde (siehe Pos. 5).

13-Programm Anzeigen

Die leuchtende Anzeige informiert über das ausgewählte Programm.

14-Programmablauf Anzeigen

Die Anzeigen informieren über den Programmfortschritt.

15- Kontroll-Anzeige

Symbol	Bezeichnung	Bedeutung
	Salz	Die Kontroll-Anzeige leuchtet: Geschirrspülsalz fehlt!
	Klarspüler	Die Kontroll-Anzeige leuchtet: Klarspüler fehlt!

Programm	Verschmutzungsart	Geschirrempfehlung
Auto Intensiv 60-70 °C ¹⁾	Starke Verschmutzung, fettige, eingetrocknete/eingebrannte Rückstände	Unempfindliches Geschirr: Töpfe und Pfannen, Geschirr, Besteck, Gläser
Täglich 60 °C ¹⁾	Gemischte Verschmutzung, frische + zum Teil angetrocknete Rückstände	
Super 50 min 65 °C ²⁾	Gemischte Verschmutzung, normale Rückstände	Alltagsgeschirr: Töpfe, Geschirr, Besteck, Gläser
ECO 50 °C ¹⁾		
Auto Normal 50-60 °C ¹⁾		
Auto Fein 30-50 °C (Glasprogramm)	Frische, feste Verschmutzung, frische und geringe Rückstände	
Express 30 min 40 °C ^{2) 3)}	Frische, flüssige Verschmutzung, frische und geringe Rückstände	
Vorspülen ^{2) 4)}	Alltägliche Verschmutzung. Das Vorwaschprogramm vermindert Gerüche und löst Rückstände an	Unempfindliches Geschirr und Alltagsgeschirr

¹⁾ Programm mit Vorspülen. Zusätzlich etwas Reiniger in das Vorspülmittelfach geben.

²⁾ Programm ohne Trocknungsphase.

³⁾ Nur pulverförmige Reiniger verwenden.

⁴⁾ Keinen oder nur eine reduziert Menge an pulverförmigen Reiniger verwenden.

Die Verbrauchswerte wurden unter Normbedingungen ermittelt. Sie sind vom Wasserdruck, von der Temperatur, von Schwankungen im Stromnetz, von den gewählten Optionen und von der Beladung der Geschirrkörbe abhängig. Abweichungen sind daher unter Praxisbedingungen möglich.

Programm	Verbrauch		
	Energie in kWh	Wasser in Liter	Zeit in Minuten
Auto Intensiv 60-70 °C ¹⁾	1,30-1,95	12,3-24,6	111-183
Auto Normal 50-60 °C ¹⁾	1,13-1,46	10,9-18,5	100-127
Auto Fein 30-50 °C ¹⁾	0,80-0,99	10,6-17,7	64-92
Täglich 60 °C	1,38	14,4	90
Super 50 min 65 °C	1,31	10,7	50
ECO 50 °C ²⁾	0,94	9,0	156
Express 30 min 40 °C	0,88	10,9	30
Vorspülen	0,45	7,7	18

¹⁾ In diesem Programm werden die Parameter (Programmdauer, Wasser- und Energieverbrauch) an den Verschmutzungsgrad und die Beladungsmenge auf maximale Effizienz angepasst.

²⁾ Dieses 50 °C- Programm ist das Referenzprogramm für die Angaben auf dem Energie-Etikett gemäß Richtlinie 2010/30 EU. Es ist zur Reinigung normal verschmutzten Geschirrs geeignet und in Bezug auf den kombinierten Energie- und Wasserverbrauch am effizientesten.

Erste Schritte

Alle Verpackungsmaterialien sind zu entfernen. Diese müssen unzugänglich für Kinder aufbewahrt und auf umweltfreundliche Weise entsorgt werden. Eventuelle Wasserrückstände im Inneren des Gerätes beruhen auf Qualitätsprüfungen im Werk und sind normal. Folgende Schritte sind auszuführen:

- Gerät aufstellen.
 - Siehe Kapitel INSTALLATION.
- Lokale Wasserhärte ermitteln (Wasserbehörde, Lackmus-Test).
 - Siehe Kapitel LOKALE WASSERHÄRTE ERMITTELN.
- Wasserenthärtung auf vorliegende Wasserhärte einstellen.
 - Siehe Kapitel WASSERENTHÄRTUNG EINSTELLEN.
- Salzbehälter füllen.
 - Siehe Kapitel SALZBEHÄLTER BEFÜLLEN.
- Klarspülerdosierung einstellen
 - Siehe Kapitel KLARSPÜLERDOSIERUNG EINSTELLEN
- Klarspülerbehälter füllen.
 - Siehe Kapitel KLARSPÜLERBEHÄLTER BEFÜLLEN.
- Wasserhahn öffnen.
- Um herstellungsbedingte Rückstände im Gerät zu entfernen sollte ein beliebiges Programm (außer Vorspülen) mit Reiniger aber ohne Geschirr ausgeführt werden.

Lokale Wasserhärte ermitteln

Wasser enthält oft Mineralien, die das Gerät schädigen sowie zu schlechten Reinigungsergebnissen führen können. Ein Wasserenthärter neutralisiert diese Mineralien im Zusammenwirken mit Speziessalz. Daher sollte die Wasserenthärtung sorgfältig auf die lokale Wasserhärte eingestellt werden; siehe Kapitel WASSERENTHÄRTUNG EINSTELLEN.

Wasserhärte			Einstellung Wasserenthärtung
Deutscher Härtegrad in°dH	Französischer Härtegrad in°FH	Britischer Härtegrad nach Clarke in°e	Elektronik
32 – 50	56 – 90	40 – 63	L6
23 – 31	41 – 55	29 – 39	L5
18 – 22	31 – 40	22 – 28	L4
12 – 17	21 – 30	15 – 21	L3 ¹⁾
6 – 11	10 – 20	7 – 14	L2
0 – 5	0 – 9	0 – 6	L1 ²⁾

1) Werkseinstellung für Pulver-Reiniger.

2) Empfohlene Einstellung für Reinigertabletten mit kombinierter Klarspül- und Salzfunktion (Multitabs).

Wasserenthärtung einstellen

Die Einstellung ist abhängig von der verwendeten Reinigerart:

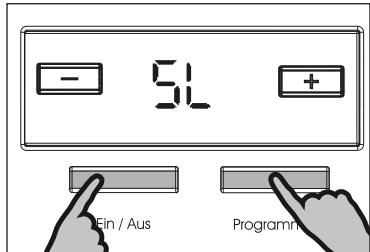
Reiniger (z.B. Pulver, Tabs...)

- ▶ Die Anpassung der Wasserhärte an die örtlichen Gegebenheiten ist obligatorisch. Die Wasserenthärtung muss zwischen **L 1** und **L 6** eingestellt werden. Die Einstellung erfolgt gemäß Kapitel WASSERHÄRTE ANPASSEN.
- ▶ Der Salzbehälter muss mit Salz gefüllt sein.

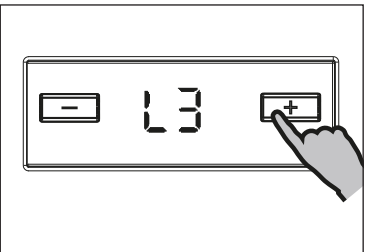
Reiniger mit Mehrfachfunktion (z.B. Multitabs)

- ▶ Diese Reinigungsmittel kombinieren Waschmittel, Klarspüler, Wasserenthärter und manchmal weitere Zusatzstoffe.
- ▶ Die Wasserenthärtung sollte auf **L 1** eingestellt sein, um die Funktionsbereitschaft des Systems aufrechtzuerhalten. Die Einstellung erfolgt gemäß Kapitel WASSERHÄRTE ANPASSEN.
- ▶ Der Salzbehälter muss mit Salz gefüllt sein.

Wasserhärte anpassen



1. Das Gerät ist ausgeschaltet.
2. Programm-Wahltaste sowie Ein/Aus Taste gleichzeitig drücken. Im Display erscheint **5L**.
3. Programm-Wahltaste solange gedrückt halten, bis **5L** erlischt und die derzeit eingestellte Wasserhärte erscheint z.B. **L 6** = Härtestufe 6.
4. Mit den Tasten „+“ und „-“ im Display die gewünschte Wasserhärte einstellen.
5. Ein/Aus Taste drücken, um die Auswahl zu bestätigen. Das Gerät schaltet sich aus.



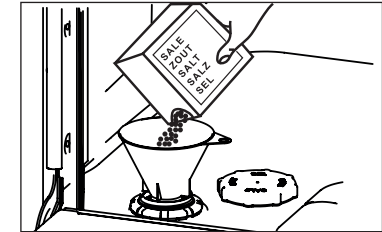
Salzbehälter befüllen



VORSICHT!

Verwenden Sie nur spezielles Geschirrspüler-Salz. Andere Produkte können das Gerät beschädigen! Verschüttetes Salz verursacht Korrosion. Starten Sie deshalb nach jedem Nachfüllen ein Programm.

1. Deckel entgegen des Uhrzeigersinns abschrauben.
2. WICHTIG bei der ersten Befüllung: 2 Liter Wasser einfüllen.
3. Behälter mit Geschirrspüler-Salz vollfüllen (Wasser läuft über).
4. Überschüssiges Salz aus dem Öffnungsbereich entfernen.
5. Deckel im Uhrzeigersinn wieder aufschrauben.
6. Programm starten.



Klarspülerdosierung einstellen

Klarspüler wird in der letzten Spülphase dem Programm zugeführt, um fleckenfreies, glänzendes Geschirr und klare Gläser zu erhalten. Die Einstellung ist abhängig von der verwendeten Reinigerart:

Reiniger (z.B. Pulver, Tabs...)

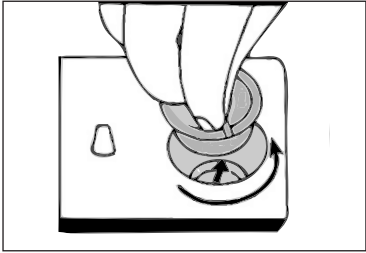
- ▶ Erfordert separaten Klarspüler
Werkseinstellung: Wert 3. Es sind keine Einstellungen erforderlich.
Der Klarspüler wird nur aus dem Klarspülerbehälter zugeführt.

Reiniger mit Mehrfachfunktion (z.B. Multitabs)

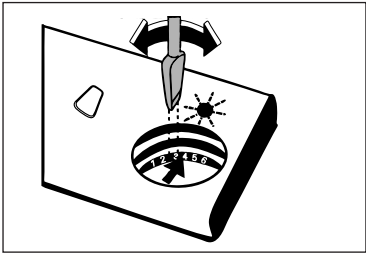
- ▶ Enthalten Reiniger und Klarspülmittel:
Die KlarspülerEinstellung sollte auf den Wert 1 gesetzt werden.
Der Klarspüler wird sowohl vom Klarspülerbehälter als auch vom Multitab hinzugeführt.

Je höher der Wert ist, umso höher ist die Dosierung.

In der Regel führen die Werkseinstellungen zu guten Trockenergebnissen. Sollten Streifen, Flecken, Schimmel usw. auftreten, kann Hilfe im Kapitel FEHLERBEHEBUNG gefunden werden.



1. Deckel des Klarspülbehälters aufschrauben.



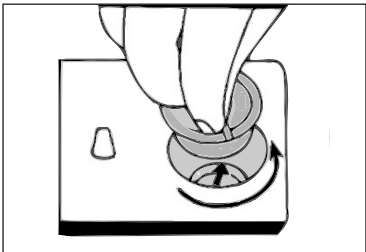
2. Mit einem Schraubendreher den gewünschten Dosierungswert einstellen.
3. Deckel schließen und sicherstellen, dass die Verriegelung eingerastet ist.

Klarspülerbehälter befüllen

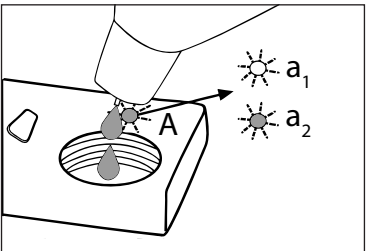


VORSICHT!

Verwenden Sie nur Klarspüler für Geschirrspüler. Andere Produkte können das Gerät beschädigen!



1. Deckel des Klarspülbehälters aufschrauben.
2. Klarspüler einfüllen, bis sich die Füllstandsanzeige „A“ dunkel färbt. Eine helle Füllstandsanzeige erinnert daran, dass Klarspüler nachgefüllt werden muss.
3. Verschütteten Klarspüler mit einem saugfähigen Tuch entfernen. Dieser könnte ansonsten zu vermehrter Schaumbildung führen.
4. Deckel schließen und sicherstellen, dass die Verriegelung eingerastet ist.



Nicht alle Modelle besitzen identische Funktionen und Optionen. Deshalb unterscheiden sich die Bilder in diesem Kapitel eventuell von dem vorliegenden Gerät.

1. Geschirrkörbe beladen.
2. Wasserhahn öffnen.
3. Ein/Aus- Taste drücken, um das Gerät einzuschalten.
 - ▶ leuchtet die Kontroll-Anzeige für Salz: Salzbehälter auffüllen
 - ▶ leuchtet die Kontroll-Anzeige für Klarspüler: Klarspülerbehälter auffüllen
4. Reiniger dosieren; siehe Kapitel REINIGER.
5. Tür schließen.
6. Programm entsprechend der Geschirrart und dessen Verschmutzung wählen.
7. Wenn gewünscht, verzögerten Programmstart einstellen.
8. START / PAUSE Taste drücken, um das Programm zu starten.
9. Nach dem Programmende Wasserhahn schließen.
10. Geschirrkörbe entleeren.

Körbe befüllen



Hinweis

Stellen Sie bei empfindlichen Gläsern und Porzellan sicher, dass diese als spülmaschinenfest gekennzeichnet sind.

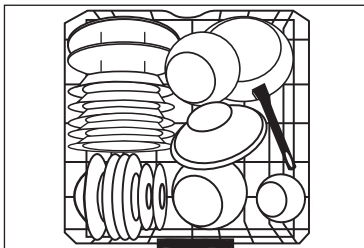
- x Artikel aus Holz, Horn, Aluminium, Zinn und Kupfer dürfen nicht in diesem Gerät gereinigt werden.
- x Artikel, die sich mit Wasser vollsaugen können (Schwämme, Haushaltstücher etc.) dürfen nicht in diesem Gerät gereinigt werden.
 - ▶ Nur Artikel in diesem Gerät reinigen, die spülmaschinenfest sind.
 - ▶ Grobe Speisereste vor dem Beladen entfernen.
 - ▶ Eingebrannte Speisereste vor dem Beladen einweichen.
 - ▶ Hohlgefäße wie Tassen, Gläser, Töpfe usw. mit der Öffnung nach unten einordnen.
 - ▶ Bei Gegenständen mit tiefen Mulden auf ausreichende Schrägstellung achten.
 - ▶ Geschirr und Besteckteile dürfen nicht ineinander liegen oder sich gegenseitig abdecken.
 - ▶ Gläser dürfen sich nicht berühren.
 - ▶ Leichte Artikel im oberen Geschirrkorb platzieren und sicherstellen, dass sie einen sicheren Halt haben.



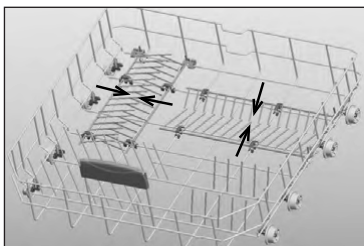
Hinweis

Falls während eines Programms klirrende Geräusche zu hören sind: Prüfen Sie, ob die Geschirrtteile und die Gläser einen sicheren Halt haben.

Unterer Geschirrkorb



- Schweres und stark angeschmutztes Geschirr (wie Töpfe, Pfannen oder Essteller) im unteren Geschirrkorb einsortieren. Der besonders kräftige Sprühstrahl führt zu einem besseren Spülergebnis.



- Der untere Geschirrkorb besitzt klappbare Stachelreihen. Diese können umgeklappt werden, um größeres Geschirr leichter einzuordnen.

Besteckablage



- Besteck und kleine Gegenstände werden in der Besteckablage platziert.



- Zur einfachen Besteck-Beladung/Entnahme kann die gesamte Ablage dem Gerät entnommen werden. Zum horizontalen Abstellen der Ablage unteren Bügel nach außen klappen.



- Um im Oberkorb mehr Platz für Geschirr zu erhalten, können die Einzelteile der Besteckablage entfernt werden.

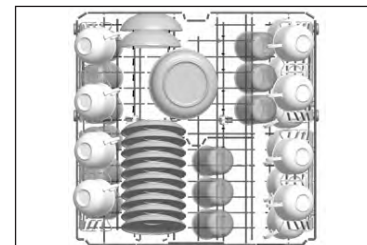


WARNUNG!

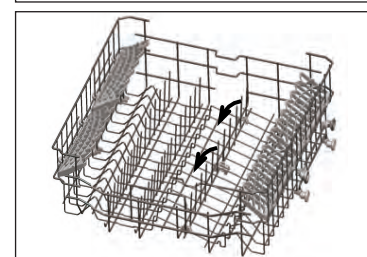
Ordnen Sie scharfe und spitze Besteckteile mit der Schneide nach unten in die Besteckablage ein, um Verletzungen zu vermeiden.

Oberer Geschirrkorb

- Normal oder leicht verschmutztes Geschirr (wie Frühstücks-Teller und Gläser) in den oberen Korb einsortieren.



- Der obere Geschirrkorb besitzt klappbare Stachelreihen. Diese können umgeklappt werden, um größeres Geschirr leichter einzuordnen.



- Kleine Geschirrtteile auf den klappbaren Ablagen platzieren. Diese können außerdem in der Höhe verstellt werden.



Oberen Geschirrkorb in der Höhe verstellen

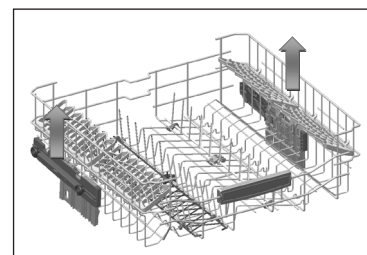
Um im Ober- oder Unterkorb mehr Platz für höhere Geschirrtteile zu bekommen, ist der Oberkorb höhenverstellbar.



ACHTUNG!

Stellen Sie die Höhe des Oberkorbs nur im unbeladenen Zustand ein (Gewicht!)

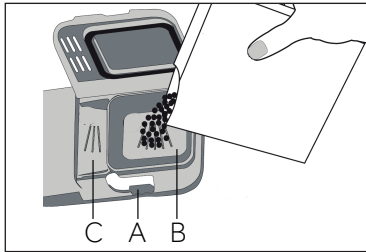
1. Oberkorb herausziehen.
 2. Korb an beiden Seiten fassen.
- Geschirrkorb **anheben**:
 3. Korb anheben, bis ein Klick zu hören ist.
 - Geschirrkorb **absenken**:
 3. Korb kurz anheben und anschließend absenken.
4. Prüfen, ob der Korb fest und waagrecht sitzt.



Reiniger

**VORSICHT!**

Bitte verwenden Sie nur speziellen Reiniger für Geschirrspüler und beachten Sie die Dosier- und Lagerempfehlungen der Hersteller.



1. Falls der Deckel geschlossen ist, Entriegelungsknopf (A) drücken.
2. Reiniger in den Behälter (B) füllen.
Stark verschmutztes Geschirr: 25 cm³
Normal verschmutztes Geschirr: 15 cm³
3. Bei Programmen mit Vorwasch-Phase zusätzlich etwas Reiniger in das Vorspülmittelfach (C) geben; siehe Kapitel PROGRAMME.
4. Deckel zuklappen bis dieser einrastet.

Multitabs

Bei diesen Produkten handelt es sich um Reiniger mit kombinierten Klarspül- und Salz-funktionen sowie evtl. weiteren Funktionen. Die Wasserenthärtung und Klarspülerdosierung muss entsprechend Kapitel WASSERENTHÄRTUNG EINSTELLEN/KLARSPÜLER-DOSIERUNG EINSTELLEN eingestellt werden.

In der Regel führen die Grundeinstellungen zu guten Spülergebnissen. Sollten sich auf Gläsern jedoch Schimmer, Flecke oder Streifen zeigen, sind im Kapitel FEHLERBEHEBUNG und INBETRIEBNAHME Hilfsmaßnahmen zu finden.

**Hinweis**

- Reinigertabletten lösen sich in Kurzprogrammen nicht vollständig auf. Dies kann zu schlechten Spülergebnissen und Reinigerrückständen führen.
- Bei der Verwendung von Multitabs erhalten Sie bessere Spülergebnisse, wenn Sie zusätzlich Salz sowie Klarspüler über den Behälter zuführen und den Wert der Wasserhärte und den der Klarspülerdosierung auf 1 stellen.

Wenn wieder Reiniger ohne Mehrfachfunktion verwendet werden soll:

1. Behälter für Salz und Klarspüler füllen.
2. Wasserenthärtung auf den höchsten Wert (6) einstellen (siehe WASSERENTHÄRTUNG EINSTELLEN) und ein Programm ohne Beladung laufen lassen.
3. Wasserhärte erneut anpassen.
4. Geeignete Einstellung für Klarspülerdosierung wählen (siehe KLARSPÜLERDOSIERUNG EINSTELLEN einstellen).

Programm starten

1. Tür schließen.
2. Wasserhahn vollständig öffnen.
3. Ein/Aus Taste drücken. Die Kontrollanzeige der Start/Pause-Taste leuchtet.

**Hinweis**

Das Gerät schlägt nach jedem Einschalten das sparsame Programm Eco 50°C zur Reinigung von normal verschmutztem Geschirr vor.

4. Programmwahltaste so oft drücken, bis die Kontrollanzeige des gewünschten Programms leuchtet. Im Display erscheint die Programmlaufzeit.
5. Bei Bedarf zusätzliche Optionen auswählen und/oder Startzeitvorwahl einstellen; siehe Kapitel STARTZEITVORWAHL EINSTELLEN.
6. START/PAUSE Taste zum Starten des Programms bzw. des verzögerten Starts drücken. Das Display zeigt nun die verbleibende Laufzeit an. Die Programmablaufanzeige zeigt den aktuellen Programmschritt an.

**Hinweis**

In der Trockenphase ist das Gerät 40 bis 50 Minuten lang still.

Startzeitvorwahl einstellen

Der verzögerte Programmstart kann wie folgt eingestellt werden:

1. Programm wählen.
2. Tasten „+“ und „-“ am Display sooft drücken oder gedrückt halten, bis im Display die gewünschte Zeit für die Startzeitvorwahl (von 1 bis 24 Stunden) in Form von **H01** bis **H24** angezeigt wird.
3. START/PAUSE Taste drücken.
Das Display zeigt im Wechsel die Programmlaufzeit und die gewählte Startzeitvorwahl an. Der Countdown der Startzeitvorwahl erfolgt in 1-Stunden Schritten.

Startzeitvorwahl löschen, nachdem das Programm gestartet wurde

1. Falls das Programm bereits gestartet wurde, zunächst die START/PAUSE Taste drücken.
2. Tasten „+“ und „-“ am Display sooft drücken bis kurz **H00** im Display angezeigt wird. Anschließend blinkt die Laufzeit des eingestellten Programmes.
3. Zum Starten des Programms START/PAUSE Taste drücken.

Programm löschen

1. Ein/Aus Taste drücken.
 - Das Programm ist abgebrochen.
 - Das Gerät ist ausgeschaltet.

2. Gerät mit Ein/Aus Taste wieder einschalten.
3. Ggf. ein anderes Programm und/oder Optionen wählen und erneut starten.

**ACHTUNG!**

Wenn ein laufendes Programm in der Reinigungsphase abgebrochen wird, verbleiben Reinigerrückstände auf den Geschirrtteilen. Diese können gesundheitliche Schäden verursachen! Bevor Sie die Geschirrtteile benutzen müssen die Reinigerrückstände abgespült werden.

**Hinweis**

Vergewissern Sie sich vor jedem Programm-Neustart, dass sich Reiniger im entsprechenden Behälter befindet.

Programm unterbrechen

Ein Programmablauf kann wie folgt unterbrochen werden:

- ▶ START/PAUSE Taste drücken. Die LED der Start/Pause Taste blinkt. und/oder
- ▶ Tür öffnen.

Durch Drücken der START/PAUSE Taste oder schließen der Tür wird das Programm an der unterbrochenen Stelle fortgesetzt. Längere Unterbrechungen können zu schlechten Reinigungsergebnissen führen.

Programm im laufenden Betrieb ändern

Ein Programm kann wie folgt im laufenden Betrieb geändert werden:

- ▶ START/PAUSE Taste drücken. Die LED der Start/Pause Taste blinkt.
- ▶ Gewünschtes Programm wählen.
- ▶ START/PAUSE Taste drücken. Das neue Programm beginnt mit dem letzten Schritt des alten Programms.

Programm abbrechen (RESET)

Ein Programm kann wie folgt abgebrochen werden:

- ▶ START/PAUSE Taste für ca. 3 Sekunden drücken (RESET), bis die Programmablauf-Anzeige „Ende“ blinkt.
- ▶ Das Wasser wird abgepumpt.
- ▶ Leuchtet die Programmablauf-Anzeige „Ende“ konstant, ist der Programmabbruch vollzogen. Im Display erscheint .
- ▶ Neues Programm wählen oder Gerät ausschalten.

Programmende

Am Programmende leuchtet die Kontrollanzeige „Ende“, auf dem Display erscheint .

1. Ein/Aus-Taste drücken, um das Gerät auszuschalten.
2. Tür öffnen
3. Wasserhahn schließen und Netzstecker ziehen.
4. Geschirr ausräumen:

**WARNUNG!**

Wird die Tür direkt nach den Programmende geöffnet, kann heißer Dampf austreten. Verbrühungsgefahr! Öffnen Sie die Tür vorsichtig!

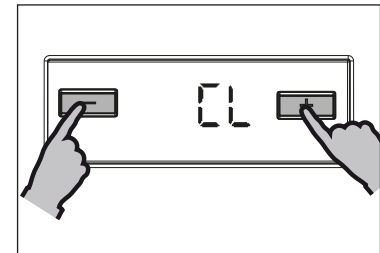
- ▶ Für bessere Trocknungsergebnisse Tür vor dem Ausräumen einige Minuten geöffnet lassen.
- ▶ Heißes Geschirr ist stoßempfindlich. Geschirr deshalb vor dem Ausräumen abkühlen lassen.
- ▶ Zuerst Unterkorb, dann Oberkorb ausräumen.

Stromausfall

Bei Stromausfall bleibt das laufende Programm gespeichert. Das Programm wird fortgesetzt, sobald die Stromzufuhr wieder hergestellt ist.

Kindersicherung

- ▶ Tasten „+“ und „-“ am Display gleichzeitig drücken. Im Display erscheint . Die Betätigung der Bedienblende ist gesperrt.
- ▶ Erneutes gleichzeitiges Drücken hebt die Sperrung wieder auf.
- ▶ Wird bei aktivierter Kindersicherung eine Taste gedrückt erscheint im Display  und die LED für „Reinigen“ blinkt einmal auf. Die Änderung wird nicht ausgeführt.

**Ökonomische und ökologische Nutzung**

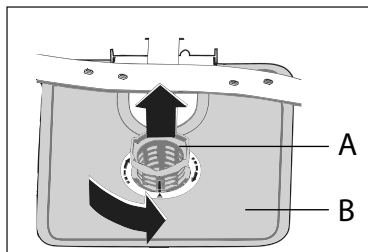
- ▶ Stellen Sie den Wasserenthärter richtig ein.
- ▶ Es wird nicht empfohlen, das Geschirr zuvor unter fließendem Wasser abzuspülen.
- ▶ Wählen Sie Spülprogramme je nach Art der Verschmutzung und Verschmutzungsgrad des Geschirrs.
- ▶ Wählen Sie das sparsame Programm Eco 50 °C bei normal verschmutztem Geschirr.
- ▶ Die ökonomischste Nutzung erzielen Sie bei voller Beladung.
- ▶ Verwenden Sie nicht mehr Spülmittel und Klarspüler als von den Herstellern der Produkte empfohlen.
- ▶ Schalten Sie das Gerät nach Programmende aus.

Das Gerät sollte regelmäßig überprüft und gereinigt werden. Reiniger- sowie Essens-Rückstände können diverse Probleme verursachen. Insbesondere beeinträchtigen verschmutzte Filter und verstopfte oder blockierte Sprüharme die Reinigungsergebnisse.



WARNUNG!

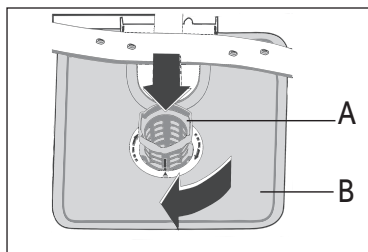
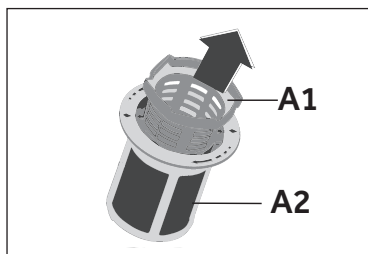
Vor Reinigung und Wartung der Maschine immer den Netzstecker ziehen.



Wartung und Reinigung der Filter

Die drei Filter (A1, A2, B) müssen regelmäßig überprüft und gereinigt werden.

1. Filter A gegen den Uhrzeigersinn drehen und herausnehmen.
2. Seitliche Verriegelungen am Filter A1 drücken und aus Filter A2 herausziehen.
3. Filter B herausnehmen.
4. Alle Filter unter fließendem Wasser gründlich reinigen.
5. Filter B in ursprünglicher Position wieder einsetzen. Darauf achten, dass dieser unter die hinteren Haltenasen geschoben wird.
6. Filter A zusammensetzen (A1 + A2), in Filter B einsetzen und gegen den Uhrzeigersinn drehen, bis er verriegelt ist.



ACHTUNG!

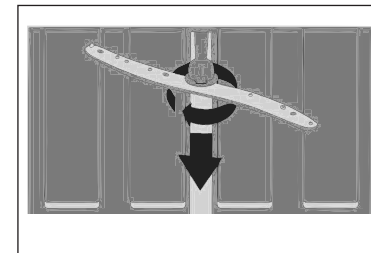
Vermeiden Sie eine fehlerhafte Montage oder Position der Filter, da dies zu schlechten Reinigungsergebnissen und Schäden an ihrer Maschine führen kann. Vergewissern Sie sich bei jeder Filterentnahme, dass sich keine Fremtteile im Bereich unter den Filtern befinden.

Wartung und Reinigung der Sprüharme

Die Sprüharme sollten regelmäßig auf Verschmutzung und Leichtgängigkeit überprüft werden. Sie können zur Reinigung herausgenommen werden.

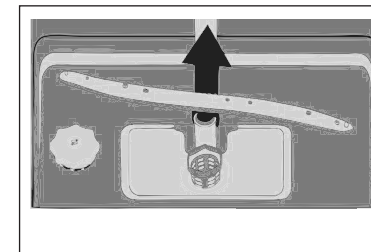
Oberer Sprüharm

1. Zum Abnehmen die Befestigungsmutter nach links drehen.
2. Speisereste mit einem dünnen, spitzen Gegenstand entfernen.
3. Sprüharm mit klarem Wasser spülen und prüfen, ob die Löcher frei von Verstopfungen sind.
4. Zur Montage die Befestigungsmutter bis zum Verrasten nach rechts drehen.



Unterer Sprüharm

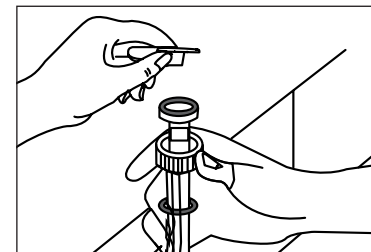
5. Sprüharm in der Mitte fassen und nach oben aus der Halterung ziehen.
6. Speisereste mit einem dünnen, spitzen Gegenstand entfernen.
7. Sprüharm mit klarem Wasser spülen und prüfen, ob die Löcher frei von Verstopfungen sind.
8. Sprüharm mit leichtem Druck wieder einsetzen.



Wasserzulauf und Sieb reinigen

Der Wasserzulaufschlauch sollte regelmäßig geprüft und das dazugehörigen Sieb gereinigt werden, um Verstopfungen zu vermeiden.

- Netzstecker ziehen und Wasserhahn schließen.
- Wasserzulaufschlauch auf Geräterückseite sowie am hahnseitigen Ende abschrauben.
- Sieb entnehmen und gründlich mit Wasser und einer Bürste reinigen
- Siebe einsetzen und Zulaufschlauch montieren.



Gehäuse-Pflege



WARNUNG!

Reinigen Sie das Gerät niemals mit einem Dampfreiniger! Benutzen Sie niemals Bleichmittel oder andere chlorhaltige Reiniger! Verwenden Sie keine harten Gegenstände!

- Gerät mit einem feuchten, weichen Tuch reinigen.
- Nur neutralen Reiniger, keine Scheuer- und Lösungsmittel verwenden.
- Türdichtung mit einem feuchten, weichen Tuch reinigen.

Maschinen-Pflege

Öl und Kalk können sich im Spülraum des Geschirrspülers absetzen. Wenn es zu solchen Ablagerungen kommt, sollte der Spülraum wie folgt gereinigt werden:

- Reiniger-Behälter füllen und Programm mit hoher Temperatur aber ohne Geschirr laufen lassen.

Ist das gewünschte Ergebnis noch nicht erreicht:

- Speziellen Maschinenreiniger für Geschirrspüler unter Beachtung der Herstellerhinweise verwenden.

Viele auftretende Störungen können Sie ohne spezifisches Fachwissen allein beseitigen. Im Falle einer Störung prüfen Sie bitte die nachfolgend angeführten Punkte, bevor der Kundendienst zu Rate gezogen wird.



WARNUNG!

- Schalten Sie vor jeder Wartung das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Elektrische Geräte dürfen nur von qualifizierten Elektro-Fachkräften repariert werden, da durch unsachgemäße Reparaturen erhebliche Folgeschäden entstehen können.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Kundendienst (siehe Garantiekarte) ersetzt werden, um eine Gefahr auszuschließen.

Das Gerät startet nicht oder stoppt während des Programms

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Das Programm startet nicht.	Gerätetür ist offen.	Gerätetür schließen.
	Startzeitvorwahl ist aktiviert.	Displayanzeige beachten.
	Netzstecker ist nicht mit der Steckdose verbunden.	Verbindung herstellen.
	Sicherung im Haus-Stromkreis ist beschädigt.	Sicherung ersetzen.
Kontroll-Anzeige für Salz  leuchtet	Salzbehälter ist leer.	Salzbehälter auffüllen.
Kontroll-Anzeige für Klarspüler  leuchtet..	Klarspülerbehälter ist leer.	Klarspülerbehälter auffüllen

Fehlermeldungen im Display

Code/Bedeutung	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Eine LED der Programm-Ablaufanzeige leuchtet und die LED der Start-Pause-Taste blinkt	Gerätetür ist offen	Tür schließen
F1	Wasserüberlauf Alarm	1 Wasserhahn schließen. 2 Gerät von der Stromversorgung trennen. 3 Kundendienst rufen.
F2 Wasserablauf ist gestört.	Filter sind verstopft.	• Soviel Wasser wie möglich herausschöpfen. • Filter reinigen. • Programm durch drücken der START/PAUSE Taste fortführen.
	Siphon ist verstopft.	• Soviel Wasser wie möglich herausschöpfen. • Sicherstellen, dass die Ablaufschlauch Verbindung sowie die Rohre richtig verlegt und nicht blockiert sind. • Programm durch drücken der START/PAUSE Taste fortführen.
F3	Fehler beim Wassereingang	Wasserhahn schließen und Kundendienst rufen
F5 Wasserzulauf ist gestört.	Wasserhahn ist geschlossen.	Wasserhahn aufdrehen.
	Wasserzulaufschlauch ist geknickt oder gequetscht.	Zulaufschlauch prüfen.
	Nur für Geräte mit Aqua-Stopp-System: Wasserschutzsystem hat ausgelöst.	Zulaufschlauch durch Kundendienst austauschen.
	Sieb im Wasserzulaufschlauch ist verstopft.	Sieb am Wasserzulauf und am Anschluss an der Geräterückseite reinigen.
	Wasserzulauf ist verstopft.	Wasserhahn reinigen.
	Wasserdruck ist zu niedrig.	Installateur kontaktieren.

Bei allen anderen Fehlercodes: Am Display angezeigten Fehlercode notieren und Kundendienst kontaktieren; siehe Kapitel KUNDENDIENST.

Reinigungsergebnisse sind nicht zufriedenstellend

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Das Geschirr ist nicht sauber.	Filter sind verstopft.	Filter reinigen.
	Filter sind nicht richtig zusammen-/eingebaut.	Filter richtig zusammen- /einbauen.
	Sprüharme sind verstopft.	Sprüharme reinigen.
	Gewähltes Programm war nicht geeignet für Geschirr- und Verschmutzungsart.	Geeignetes Programm wählen.
	Falsche Einordnung des Geschirrs. Das Wasser konnte nicht alle Teile erreichen.	Geschirrtile so anordnen, dass der Wasserstrahl alle Teile erreichen kann.
	Sprüharme konnten sich nicht frei drehen.	Geschirrtile so anordnen, dass sie die Sprüharme nicht blockieren.
	Es befand sich kein oder zu wenig Reiniger im Behälter für Reiniger.	Vor dem Programmstart die richtige Menge Reiniger in den Reinigerbehälter geben.
	Der Reinigungszyklus wurde für eine längere Zeit unterbrochen.	Während des Reinigungszyklus nicht für längere Zeit die Gerätetür öffnen oder den Strom unterbrechen.
Auf dem Geschirr befinden sich Kalkablagerungen	Salzbehälter ist leer.	Geschirrspülmaschinen-Salz nachfüllen.
	Falsche Einstellung der Wasserenthärtung.	Wasserenthärtung auf den entsprechenden Wasserhärtegrad der Region einstellen.
	Salzbehälterdeckel ist undicht.	Deckel auf korrekten Sitz prüfen.
Auf Gläsern und Geschirr befinden sich milchige Streifen, Flecken oder bläuliche Schlieren.	Klarspülerdosierung ist zu hoch.	Klarspülermenge reduzieren; siehe Kapitel KLARSPÜLERDOSIERUNG EINSTELLEN.
	Zu viel Reiniger verwendet	Vor dem Programmstart die richtige Menge Reiniger in den Reinigerbehälter geben.
	Reinigertabletten lösen sich bei Kurzprogrammen möglicherweise nicht vollständig auf.	Bei Verwendung von Reinigertabletten ein längeres Programm wählen.
Auf Gläsern und Geschirr befinden sich angetrocknete Wassertropfen.	Klarspülerdosierung ist zu niedrig.	Klarspülermenge erhöhen; siehe Kapitel KLARSPÜLERDOSIERUNG EINSTELLEN.
	Qualität des Klarspülers oder der Multitabs.	Reinigerprodukt ist zu alt; ggf. Produkt wechseln.
Das Geschirr ist nass.	• Programm ist ohne Trockenphase. • Programm hat eine niedrige Trockentemperatur.	Entsprechendes Programm wählen.

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Das Geschirr ist nass und ohne Glanz.	Klarspülbehälter ist leer.	Klarspüler nachfüllen und Kontrollanzeige zurücksetzen.
	Qualität des Klarspülers oder der Multitabs.	Reinigerprodukt ist zu alt; ggf. Produkt wechseln.



WARNUNG!

Jede Installation darf nur von einer qualifizierten Fachkraft ausgeführt werden; siehe Kapitel SICHERHEITSHINWEISE.

Auspacken

- Gerät aus der Verpackung entnehmen.
- Alle Verpackungsmaterialien entfernen.
Beim Öffnen der Verpackungen können sich evtl. Wassertropfen zeigen, die aus den regulären Tests im Werk resultieren.



HINWEIS:

Entsorgen Sie die Verpackung auf umweltfreundliche Weise. Informationen über die aktuelle Entsorgungswege erhalten Sie bei Ihrem Händler oder bei den lokalen Behörden.

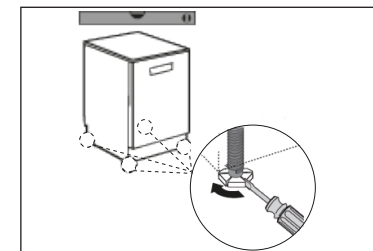
Installation als Standgerät

1. Das Gerät auf festem Boden aufstellen. Alle Füße einstellen, so dass ein fester, horizontaler Stand sichergestellt wird.



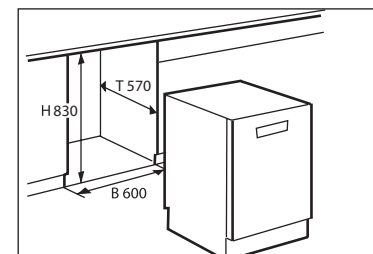
HINWEIS

Die Tür schließt nur bei horizontal ausgerichtetem Gerät korrekt.



Installation unter einer Arbeitsplatte

1. Die Abmessungen der Nische sollte mindestens den Maßen in der Abbildung entsprechen.
2. Gerät vor die Nische stellen. Sicherstellen, dass alle Anschlüsse (Wasserzu- und -ablauf, Strom) leicht erreichbar und funktionsfähig sind.



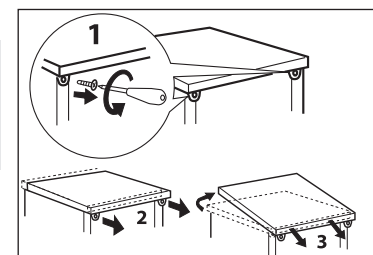
3. **Optional:** Arbeitsplatte des Gerätes entfernen.



ACHTUNG!

Wollen Sie das Gerät wieder als Standgerät verwenden, muss die Arbeitsplatte montiert werden!

4. Alle Füße einstellen, so dass ein fester, horizontaler Stand sichergestellt wird.
5. Gerät vorsichtig in die Nische einschieben.

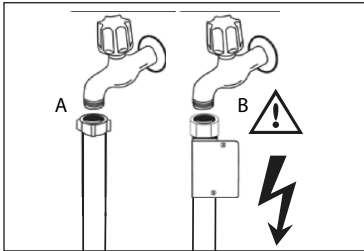


Frishwasser-Anschluss



WARNUNG!

- ▶ Verwenden Sie nur das mitgelieferte Schlauchset!
- ▶ Verwenden Sie niemals alte Schlauchsets!
- ▶ Schließen Sie den Anschluss nur an Kaltwasser an!



1. Sicherstellen, dass sich in beiden Anschlüssen eine Dichtung befindet.
2. **Nur für Modelle ohne Aqua-Stopp-System (A):** Abgewinkeltes Schlauchende mit dem Gerät verbinden. Bei Modellen mit Aqua-Stopp-System ist der Einlaufschlauch bereits am Gerät montiert.
3. Anderes Ende an einen Wasserhahn mit 3/4" Gewinde schrauben. (A): ohne Aqua-Stopp ; (B): mit Aqua-Stopp.

Aqua-Stopp-System (B)

Einige Modelle verfügen über einen Aqua-Stopp Einlaufschlauch (B). Das Aqua-Stopp-System schützt vor Wasserschäden, indem im Falle eines undichten Schlauchs automatisch die Frischwasserzufuhr unterbrochen wird. Fehlermeldung am Display beachten. Ein defekter Schlauch darf nur vom Fachmann/Kundendienst ersetzt werden.

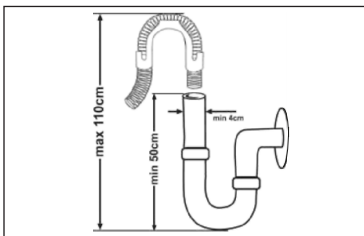


WARNUNG!

Stromschlaggefahr!

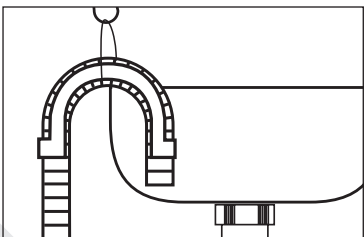
Im doppelwandigen Zulaufschlauch befindet sich eine elektrische Leitung. Schneiden Sie den Zulaufschlauch nicht ab!

Wasserablauf anschließen



Wasserablaufschlauch ordnungsgemäß an das Abwassersystem anschließen. Sein höchster Punkt muss zwischen 50 und 110 cm über dem Boden liegen.

Bei einer Schlauchverlängerung muss ein gleichartiger Schlauch verwendet werden. Die Gesamtlänge des Ablaufschlauchs inkl. Verlängerung darf 4 m nicht überschreiten.



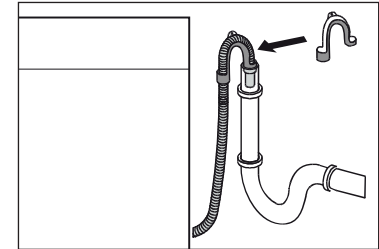
3 Anschlussmöglichkeiten:

Wasch-Spülbeckenanschluss:

- ▶ Ablaufschlauch mit Schlauchkrümmer über den Rand eines Wasch- oder Spülbeckens ausreichender Größe einhängen.
- ▶ Ablaufschlauch zusätzlich gegen Abrutschen sichern.

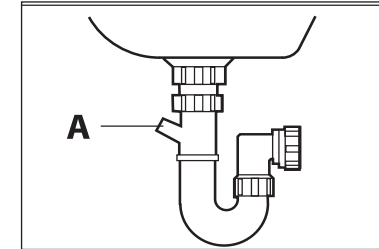
Abwasserrohr:

- ▶ Der Innendurchmesser des Rohres muss mindestens 40 mm betragen.
- ▶ Ablaufschlauch in das Abwasserrohr hängen. Schlauchkrümmer befestigen.
- ▶ Schlauch ca. 80 mm tief in das Rohr stecken und gegen Verrutschen fixieren.



Siphonanschluss:

- ▶ Die Siphon Verbindungsstelle ist gewöhnlich mit einem Stopfen (A) verschlossen. Dieser muss entfernt werden!
- ▶ Ablaufschlauch siphon-seitig mit einer Schelle befestigen.



Elektrischer Anschluss

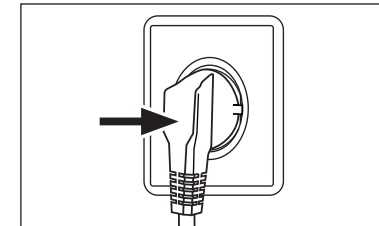


WARNUNG!

Verwenden Sie nur das mitgelieferte elektrische Anschlusskabel!

- ▶ Vor jedem Anschluss ist zu prüfen, ob:
- ▶ die Stromversorgung, Anschlussdose und Sicherung den Typenschildangaben entsprechen.
- ▶ die Anschlussdose geerdet ist und keine Mehrfachsteckdose oder Verlängerungen verwendet werden.
- ▶ Netzstecker und Anschlussdose sich exakt entsprechen.

Gerätestecker an eine vorschriftmäßig installierte Haushaltssteckdose anschließen.



WARNUNG!

- ▶ Stellen Sie sicher, dass stets alle Verbindungen (Stromversorgung, Wasserabfluss und Wasserzufluss) fest, trocken und dicht sind.
- ▶ Achten Sie darauf, dass diese Verbindungen nie geknickt, gequetscht oder verdreht werden.
- ▶ Um Gefahren zu vermeiden lassen Sie ein beschädigtes Netzkabel durch den Kundendienst ersetzen (siehe Garantiekarte).

Produktdatenblatt (gemäß EU 1059/2010)

Name des Lieferanten	Haier	
Modellkennung des Lieferanten	DW15-T2147Q DW15-T2147QS	DW15-T2145Q DW15-T2145QS
Nennkapazität in Standardgedecken für den Standardreinigungszyklus	15	
Energieeffizienzklasse ¹⁾	A++	
EU- Umweltzeichen gemäß Verordnung (EG) No 66/2010	ohne	
Jährlicher Energieverbrauch (AE _c) in kWh/Jahr ²⁾	267	
Energieverbrauch (E _c) des Standardreinigungszyklus in kWh	0,94	
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (P _o) in W	0,05	
Leistungsaufnahme im unausgeschalteten Zustand (P _i) in W ³⁾	1,00	
Gewichteter jährlicher Wasserverbrauch (AW _c) in Liter/Jahr ⁴⁾	2520	
Trocknungseffizienzklasse ⁵⁾	A	
Standardprogramm (Standard Reinigungszyklus) ⁶⁾	Eco 50°C	
Programmdauer des Standardreinigungszyklus in Minuten	156	
Dauer des unausgeschalteten Zustands (T _i) in Minuten ³⁾	-	
Luftschallemissionen in dB(A) re 1pW	47	45
Einbaubestimmung / alternativer Einbau	Freistehend	

¹⁾ D (geringe Effizienz) bis A+++ (höchste Effizienz).

²⁾ Auf Grundlage von 280 Standardreinigungszyklen bei Kaltwasserberfüllung sowie dem Verbrauch der Betriebsarten mit geringer Leistungsaufnahme. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Art der Nutzung des Geräts ab.

³⁾ Messungen starten 3 Minuten nach Programmende.

⁴⁾ Wasserverbrauch in Liter/Jahr, auf Grundlage von 280 Standardreinigungszyklen. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt von der Art der Nutzung des Geräts ab.

⁵⁾ G (geringe Effizienz) bis A (höchste Effizienz).

⁶⁾ Dieses Programm ist der Reinigungszyklus, auf den sich die Informationen auf dem Energieetikett und im Datenblatt beziehen. Dieses Programm ist zur Reinigung normal verschmutzten Geschirrs geeignet und in Bezug auf den kombinierten Energie- und Wasserverbrauch am effizientesten.

Kundendienst

Wir empfehlen Ihnen unseren Haier Kundendienst und die Verwendung von Original Ersatzteilen.

Sollte eine Störung an Ihrem Gerät auftreten, überprüfen Sie bitte zuerst die Hinweise im Kapitel FEHLERBEHEBUNG.

Wenn Sie dort keine Lösung finden, kontaktieren Sie bitte

- Ihren Händler vor Ort oder
- unsere Europäische Service-Hotline (siehe unten gelistete Telefonnummern) oder
- unseren Kundenservice im Internet unter www.haier.com
- Hier können Sie eine Reparaturanfrage stellen und außerdem die Garantiebedingungen finden.

Wenn Sie unseren Kundendienst kontaktieren, halten Sie bitte folgende Gerätedaten bereit:

Diese Informationen finden Sie auf dem Typenschild

Model _____

Serial No. _____

Im Garantiefall ziehen Sie bitte auch die Informationen auf der Garantiekarte zu Rate.

Europäische Service Hotline		
Land*	Telefonnummer	Kosten
Haier Italien (IT)	199 100 912	
Haier Spanien (ES)	902 509 123	
Haier Deutschland (DE)	0180 5 39 39 99	• 14 Ct/Min Festnetz • max 42 Ct/Min Mobilfunk
Haier Österreich (AT)	0820 001 205	• 14,53 Ct/Min Festnetz • max 20 Ct/Min alle anderen
Haier Großbritannien (UK)	0333 003 8122	
Haier Frankreich (FR)	0980 406 409	

* Die Telefonnummern von weiteren Ländern finden Sie im Internet unter www.haier.com

DW15-T2145-T2147 Q-QS DE V07 062015

Haier